TRIESTE, Venerdì 14 Luglio 19[illegible]
A. XXII - Fond.: 1881 - Distruzione: 24 Maggio 1[illegible]
Rinascita 20 Novembre 1919 - Nuova Serie N.[illegible]

Municipio di T[illegible] te[illegible] G[illegible]

# IL PICCOLO

Uffici del giornale: Via Silvio Pellico N. 8
TELEFONI: Direzione: 93852 - Redazione: 78-53
Amministrazione: 93851 - Unione Pubblicità: 94044
Ogni numero cent. 30; arretrati cent. 60

ABBONAMENTI (a mezzo posta): al «Piccolo». Italia. Albania, Impero e Colonie per anno L. 75, per semestre L. 38, per trimestre L. 20; Estero: L. 160, L. 81, L. 41; con edizione del lunedì: Italia, Albania Impero e Colonie: L. 88, L. 45, L. 23.50; Estero: L. 185, L. 94, L. 48. L'abbonamento può cominciare da qualunque giorno, ma deve finire col trimestre solare. Abbonamenti a Trieste: via S. Pellico 4, pt.; da fuori: vaglia postale all'Amministrazione del giornale, via Silvio Pellico 8-II.

INSERZIONI: Prezzi per mm. d'altezza (larghezza una colonna): Commerciali L. 5. Mortuari L. 12 (compartecipazioni al tutto L. 24). Comunicati L. 7. Finanziari, legali L. 9. Nel corpo del giornale: asterischi, cinema, onorificenze, nozze, lauree, ecc., L. 9. Collettivi: vedi ultima pagina. Tasse in più. Pagamenti anticipati. Nessuna responsabilità per pubblicazioni in giorni e posti prefissi. Rivolgersi all'Unione Pubblicità Italiana Soc. An., Trieste, via Silvio Pellico 4, telefono 94044.

## In Normandia: una barriera di fuoco

# Elevate perdite degli Americani nella battaglia a nord-ovest di Saint Lô

**Fronte occidentale, 13**

*Il grande attacco sferrato dal generale Montgomery con 35 Divisioni corazzate e di fanteria può considerarsi fallito. Il primo tempo di questa battaglia si è concluso con un netto successo difensivo del Maresciallo Rommel. Da questa mattina le stremate Divisioni anglo-americane impiegate sull'ala orientale vengono riordinate e raggruppate. Così nel settore di Caen si sono avuti oggi solo accaniti duelli di artiglieria a quota 112, a sud-ovest della città, duramente contesa per due giorni, e che si trova nuovamente in mani germaniche. Tutti i tentativi britannici in questa zona sono falliti. 10 carri armati, 21 cannoni anticarro e 13 velivoli nemici risultano distrutti.*

*I contrattacchi delle truppe del Reich hanno portato alla riconquista di Eterville, che era stata precedentemente occupata da reparti canadesi.*

*L'attacco americano contro Saint Lô è stato bloccato. Una puntata di carri armati tedeschi sul fianco dello schieramento statunitense a nord di Saint Jean de Dais ha aperto un largo vuoto nelle file del nemico.*

*Fra il Vire e le coste occidentali del Cotentin l'avversario ha continuato a lanciare attacchi che sono stati tutti frustrati. Accaniti combattimenti si sono riscontrati lungo la strada che da La Haye du Puits conduce a Lessay. Il Comando alleato ha dovuto ritirare le sue truppe. E' in corso un contrattacco sferrato dalle truppe germaniche contro le posizioni nemiche di Saint George. Il terreno paludoso è tuttora sotto il controllo delle truppe del Reich. Il nemico ha perduto 64 carri armati.*

*Si può affermare che il piano di Montgomery di travolgere con un attacco generale il fronte germanico in Normandia e spingersi a sud è fallito sanguinosamente in due giorni di violenta battaglia, sebbene il generale britannico avesse lanciato nella mischia 33 o 35 Divisioni tra fanteria e corazzate, e numerosi altri reparti e si fosse valso dell'artiglieria di parecchie navi da battaglia e di masse di aerei.*

*Aerei da combattimento continuano con buoni risultati i combattimenti contro gli ammassamenti di navi nemiche alle foci della Senna. Una grande unità, che gli aviatori tedeschi ritengono essere una nave da battaglia, è stata colpita: è da ritenere che questa nave sia stata notevolmente danneggiata da numerosi colpi centrati in pieno.*

*Formazioni di aerei da combattimento leggeri si sono concentrate sui ponti sull'Orne, che hanno colpito con bombe e con le armi di bordo. Parecchi ponti sono stati centrati in pieno.*

*Molti corrispodenti di guerra americani si dimostrano seriamente preoccupati per le sanguinose perdite subite dalle truppe americane in Normandia, perdite che si pensa possano finire con l'esaurire anche la grandissima riserva di uomini degli Stati Uniti, mentre prima dell'invasione il* Saturday Evening Post, *occupandosi in un lungo articolo delle riserve in uomini statunitensi, aveva affermato che tali riserve erano pressochè inesauribili.*

*Il critico militare del* Daily Herald, *maggiore Sheppard, afferma che il porto di Cherbourg ha un'importanza relativa, perchè anche in condizioni normali non sarebbe stato abbastanza vasto per i rifornimenti degli alleati. Inoltre, egli nota, questo porto si trova sull'estrema ala occidentale del fronte dell'invasione ed è collegato con la rete ferroviaria e stradale francese in modo assolutamente insufficiente per il grande traffico di rifornimenti necessario agli alleati.*

*Da ieri gli invasori martellano anche con la propaganda. Molte centinaia di altoparlanti invitano i soldati tedeschi alla diserzione. Naturalmente i risultati sono quelli che si possono attendere da uomini fedeli all'onor militare e animati da un incrollabile spirito di combattimento.*

*Anche giovedì l'Inghilterra meridionale e Londra sono state obiettivo delle bombe volanti tedesche, come riferisce il* Servizio d'informazioni britannico.

## Tornando a casa troverete solo rovine

**Così scrivono le donne inglesi ai loro congiunti in Normandia, parlando dei terribili effetti delle «V. 1»**

**Parigi, 13**

Continuamente vengono trovate addosso ai prigionieri inglesi lettere dei loro familiari, nelle quali trovano conferma i gravi danni provocati dal fuoco di rappresaglia su Londra. La signora Mary Morris, da Londra, ha scritto per esempio, in una lettera del 2 luglio a suo marito, il sergente Edward H. Morris, il quale è stato fatto prigioniero presso Caen, che dall'inizio degli attacchi tedeschi su Londra, essa si intrattiene stabilmente nel ricovero. Nella sua strada sono state distrutte le case adiacenti. Testualmente si legge nella lettera: «Quando tornerete a casa troverete soltanto delle rovine. A cosa giova questa guerra se noi dobbiamo perire?»

In una lettera del 30 giugno, Elisabeth Baker, da Londra, ha scritto a suo marito, il soldato John Baker, al fronte d'invasione: «Mentre gli yankees si trovano al sicuro da ogni tiro negli Stati Uniti, noi qui perdiamo tutto il nostro avere. Noi viviamo in continua paura delle bombe tedesche. I nostri nervi sono alla fine. Con tentativi di tranquillizzarci le autorità ci aiutano ben poco. Questa guerra deve aver fine quanto prima».

Come si apprende da Stoccolma, le «V. 1» sono piombate mercoledì su Londra e sull'Inghilterra meridionale da diverse direzioni ed hanno causato nuovi gravi danni.

L'evacuazione da Londra e dall'Inghilterra meridionale assume sempre più grandi proporzioni. Gli sportelli alle stazioni ferroviarie sono sovraccarichi di lavoro, mentre gli evacuati sono abbandonati a se stessi.

Il *New Chronicle* definisce come molto serio l'effetto delle «V. 1», poichè il numero delle case distrutte, in rapporto al numero delle bombe, è maggiore che non coi massimi calibri delle bombe aeree. Il problema dei sinistrati e la sostituzione dei valori danneggiati hanno costituito l'oggetto di una conferenza tra i ministri competenti.

## Il Comunicato tedesco sulle operazioni in Occidente

**Berlino, 13**

Il Comunicato del Comando supremo delle Forze armate tedesche, diramato dal Quartier generale del Führer, reca sulle operazioni in Occidente:

**Mentre nella zona di Caen e più ad ovest il nemico si è limitato, in seguito alle sue alte perdite, a una rafforzata attività di artiglieria, a nord-ovest di Saint Lô esso ha attaccato il nostro fronte, dopo diverse ore di fuoco tambureggiante e di forte impiego di velivoli da battaglia. Paracadutisti e fanteria hanno fatto fallire tutti i tentativi di sfondamento ed hanno inflitto all'avversario alte perdite.**

**Fra la zona di Saintemy e il Vire, nonchè tra Georges e la costa, si è combattuto accanitamente per tutta la giornata. Sono stati qui respinti numerosi attacchi dell'avversario, e sono state eliminate o bloccate in contrattacco infiltrazioni locali.**

**Sulla testa di ponte e sui territori occupati d'Occidente il nemico ha ieri perduto 27 apparecchi.**

**Sul territorio francese sono stati annientati in combattimento 189 terroristi.**

**Il grave fuoco delle «V. 1» su Londra continua.**

## Von Kluge ispeziona le coste della Manica

**Berlino, 12**

Il nuovo Generalissimo germanico in Occidente, Maresciallo von Kluge, ha eseguito in questi giorni un viaggio d'ispezione sulle coste della Manica.

Il Maresciallo ha visitato nel corso della prima giornata quei settori della costa che nella storia della campagna di occidente nel 1940 sono legati al suo nome. Infatti, l'allora comandante della IV Armata, colonnello generale von Kluge, forzò il prolungamento della linea Maginot giungendo, dopo una splendida avanzata lungo la Somme, fino ad Abbeville. In tal modo il fronte unico fu spezzato in due tronconi. In seguito, l'Armata di von Kluge in rapida avanzata occupò Boulogne e Calais e attaccò Dunkerque da ovest. Fra il 5 e l'8 giugno la IV Armata conseguì lo sfondamento della linea Weygand penetrando profondamente in Francia.

E' con indignazione che il Maresciallo ha osservato le devastazioni arrecate a quegli stessi Paesi normanni che egli rispettò durante la sua avanzata del 1940 e che nel corso degli ultimi mesi i bombardieri terroristi anglo-americani hanno trasformato in cumuli di rovine.

## Colonne di fuggiaschi attaccate dagli Anglo-americani

**Parigi, 13**

Cacciabombardieri nordamericani hanno attaccato l'8 luglio una colonna di fuggiaschi francesi sulla strada Villers-Bocage-Vire, uccidendo 16 donne e bambini e ferendo gravemente numerose altre persone. I veicoli erano facilmente riconoscibili per i segni neutrali. Inoltre tutti i fuggiaschi avevano fatto delle segnalazioni con bandiere bianche, ma questo non ha impedito a che i cacciabombardieri statunitensi colpissero con bombe e con le armi di bordo la colonna di civili inermi. Nelle vicinanze non si trovava neanche un automezzo tedesco. I feriti sono stati ricoverati in un lazzaretto tedesco.

Nel dipartimento dell'Oise un omnibus nel cui interno si trovavano 20 bambini, è stato mitragliato da bassa quota dai pirati dell'aria anglo-americani. Un ragazzo di 10 anni è stato ucciso; due bambini sono rimasti feriti.

Questo era un molo di Cherbourg: ora è un ammasso indescrivibile di rovine, provocate dalle distruzioni senza precedenti nell'attuale guerra che i Tedeschi hanno effettuato negli impianti portuali della città per renderli assolutamente inutilizzabili agli Anglo-americani

## La guerra in Finlandia
## Tutti gli attacchi nemici respinti in duri combattimenti

**Helsinki, 13**

Il Bollettino finnico reca:

«Presso Vuoksalmi il nemico, sostenuto da potente fuoco di artiglieria e da carri armati, ha parecchie volte attaccato riuscendo a penetrare su alcuni punti nelle nostre linee. Esso è stato ricacciato in contrattacco. In violenti alterni combattimenti l'avversario ha subito gravi perdite. Sono stati distrutti 10 carri armati.

A nord-est del Lago Ladoga potenti forze nemiche, sostenute da carri armati, dopo violenta preparazione di artiglieria, hanno effettuato attacchi su parecchi punti tra Pitkaranta e Suojaervi. Gli attacchi avversari sono stati infranti dal fuoco dell'artiglieria e della fanteria e in parte in contrattacco. Anche qui il nemico ha subito grandi perdite e lasciato sul terreno 11 carri armati.

In direzione di Porajaervi è stato respinto l'attacco di un reparto avversario. Contro un'unità nemica che ha varcato un corso d'acqua si combatte ancora.

Ieri sera aerei nemici da picchiata, accompagnati da caccia, hanno attaccato il porto di Kotka. Sono stati causati lievi danni. 2 aerei avversari sono stati distrutti».

## Un discorso di Tiso
## Il popolo slovacco deciso a lottare per la propria salvezza

**Presburgo, 13**

Il Presidente dello Stato, dott. Tiso, ha espresso mercoledì in un discorso davanti ai neoufficiali della Guardia di Hlinka, nel castello di Wenitz, la decisione del popolo slovacco di continuare la ricostruzione statale, incurante del terrore aereo e della propaganda nemica. I grandi successi nella ricostruzione dello Stato sono stati possibili soltanto nel quadro dell'indipendenza statale, ha sottolineato il dott. Tiso. Per gli Slovacchi esiste oggi soltanto un problema: lo Stato slovacco o la sua distruzione. Il popolo slovacco vuole conservare la vita e lo Stato e persevererà perciò sulla via intrapresa e nella partecipazione alla lotta dell'Europa contro il bolscevismo a fianco del suo grande vicino e alleato tedesco, finc alla vittoria.

## La situazione nel Pacifico in un commento americano

**Lisbona, 13**

In un commento sulla situazione nel Pacifico, il *New York Times* scrive che, secondo l'opinione di periti militari, il Giappone, malgrado le perdite subite nell'ultimo anno, è tuttora in grado di mantenere in piena efficienza la sua industria bellica.

## A sud-ovest di Città di Castello
# Azioni nemiche frustrate dall'artiglieria e in contrattacco

**Fronte italiano, 13**

Il Comunicato del Comando supremo delle Forze armate tedesche, diramato dal Quartier generale del Führer, reca sulle operazioni in Italia:

**In Italia si sono svolte ieri azioni di qualche rilievo solo sulla costa bagnata dal Mar Ligure e a sud-ovest di Città di Castello. Nonostante il forte appoggio di artiglieria e di carri armati, il nemico ha potuto conseguire solo in alcuni punti lievi successi. La massa dei suoi attacchi è stata sbaragliata con il fuoco concentrico di artiglieria oppure in contrattacco.**

I combattimenti sono stati particolarmente violenti sull'ala occidentale e nel settore del Lago Trasimeno, mentre nel settore adriatico, in seguito alle gravi perdite riportate il giorno precedente, le truppe mercenarie polacche non hanno ulteriormente insistito nei loro attacchi.

Dopo una preparazione intensa sostenuta dall'artiglieria e dalla aviazione, formazioni di mezzi corazzati nordamericani tentavano di aprirsi un varco verso Livorno. Elementi anticarro tedeschi frustravano questo tentativo del nemico, insieme ad un altro attacco dell'avversario, alcuni chilometri più a oriente lungo un'arteria che corre da nord a sud.

Nelle vicinanze di Rosignano invece, gli Statunitensi obbligavano i reparti germanici a ripiegare di circa 2 chilometri verso settentrione. Anche in questo settore però essi non riuscivano a conseguire lo sfondamento sperato.

Negli altri settori d'invasione numerose puntate nemiche fallivano davanti alle posizioni tedesche. A nord del Lago Trasimeno, nella regione di Arezzo e ad est della città, si sono svolti combattimenti assai violenti.

## Permessi di viaggio in Germania per limitare il movimento di traffico

**Berlino, 13**

Per limitare il movimento del traffico verrà introdotto, a partire dalle ore 0 di lunedì 17, fino a nuovo avviso, un permesso di viaggio.

## Aerei su Mestre e su Verona
## Danni a quartieri popolari

**Venezia, 13**

Aerei da bombardamento anglo-americani hanno effettuato stamane un'altra incursione su Mestre, dove hanno sganciato numerose bombe dirompenti provocando danni nel quartiere abitato.

Un'altra incursione è stata effettuata nella mattinata di oggi da aerei nemici su Verona, dove sono state colpite numerose case operaie e casolari di campagna.

## Enzo Pezzato alla direzione di "Repubblica Fascista,,

**Milano, 13**

Il ministro della Cultura Popolare ha comunicato che in sostituzione della medaglia d'oro Carlo Borsani, che ha chiesto di essere esonerato dall'incarico per dedicarsi interamente alla presidenza dell'Associazione mutilati, è stato nominato direttore del quotidiano *Repubblica Fascista* di Milano il giornalista Enzo Pezzato. *(Est)*

## Il Consiglio della Flotta spagnola ha concluso i suoi lavori

**Madrid, 13**

Il Consiglio supremo della Flotta spagnola, che si era riunito a Madrid sotto la presidenza del ministro della Marina, Moreno, ha concluso le sue deliberazioni che si erano prolungate per parecchi giorni.

Quel che si trova nelle tasche dei soldati anglo-americani fatti prigionieri in Normandia: un temperino, 50 franchi regolari, 50 franchi d'invasione, un «pugno di ferro»

# Fra il Pripet e la Düna

**I combattimenti nel settore centrale del fronte dell'Est si fanno sempre più aspri: le retroguardie tedesche impediscono alle forze bolsceviche di agganciarsi alle unità in movimento**

# Tentativi di sfondamento sventati

**Fronte orientale, 13**

Il Comunicato del Comando supremo delle Forze armate tedesche, diramato dal Quartier generale del Führer, reca sulle operazioni all'Est:

**Nel settore meridionale del fronte orientale sono state respinte puntate locali dei Sovietici.**

**Nella zona di Kovel si sono infranti con perdite ripetuti attacchi nemici.**

**Nel settore centrale continuano i gravi combattimenti difensivi fra il Pripet e la Düna. Mentre ad ovest dello Szara sono stati sventati tutti i tentativi di sfondamento sovietici, nella zona a sud di Vilna le nostre Divisioni si sono ulteriormente sganciate, con accaniti combattimenti, verso ovest. Presso Olita esse hanno inflitto ai Sovietici gravi perdite con violenti contrattacchi.**

**La guarnigione di Vilna ha mantenuto anche ieri la parte occidentale della città contro tutti gli attacchi nemici.**

**Nella zona a sud-ovest e a sud-est di Dünaburg, le nostre truppe sono impegnate in duri combattimenti con forti reparti nemici. Ad est di Opocka sono stati respinti ripetuti forti attacchi dei Sovietici e sono state bloccate infiltrazioni locali.**

**Formazioni di velivoli da battaglia hanno appoggiato la lotta difensiva dell'Esercito ed hanno inflitto con attacchi di bombe e di armi di bordo alte perdite ai Sovietici, specialmente nella zona Dünaburg-Vilna.**

**Una forte formazione di bombardieri nordamericani ha diretto ieri un nuovo attacco terroristico contro Monaco, sfruttando le condizioni atmosferiche. Per opera dell'artiglieria controaerea sono stati distrutti 31 bombardieri quadrimotori.**

**Di notte singoli velivoli britannici hanno lanciato bombe sulla regione renano-vestfalica.**

*Come mète prossime dell'offensiva sovietica in corso, si possono considerare le zone di Brest-Litovsk, Bjalistok, Grodno, nella cui direzione le colonne d'assalto sovietiche hanno tentato ancora ieri di aprirsi un varco.*

*Per contro, nel settore di Kovel regna una calma relativa dovuta alle gravi perdite riportate nei giorni precedenti dai bolscevichi; però il nemico continua qui ad ammassare potenti unità corazzate e motorizzate, ciò che fa prevedere una ripresa dei grandi combattimenti.*

*Per quanto riguarda le operazioni di ieri, si apprende che i bolscevichi hanno tentato con tutti i mezzi, nel settore di Pinsk, di agganciarsi alle unità tedesche in movimento verso le nuove posizioni. Essi sono stati però arrestati dalle retroguardie tedesche e respinti con sanguinose perdite, ciò che dimostra che il movimento del grosso delle formazioni germaniche ha potuto svolgersi, come sempre, in buon ordine.*

*La situazione a occidente di Baranovici è stata resa più difficile dall'avanzata dei bolscevichi provenienti dai due lati della strada di Brest-Litovsk con grosse formazioni corazzate e dalla rottura da essi inflitta a una debole posizione germanica di protezione. In seguito, essi sono stati arrestati da alcuni gruppi corazzati germanici. L'ammassamento di nuove forze avversarie fa prevedere che i Sovietici sono decisi ad aprirsi la strada verso Brest-Litovsk con tutti i mezzi a loro disposizione, anche a costo delle più gravi perdite.*

*La stessa situazione si presenta a sud-ovest di Lida, dove le formazioni germaniche sono state ritirate di alcuni chilometri verso il sud, dopo una lotta accanita durata parecchie ore, allo scopo di evitare il pericolo di un'invasione di potenti unità motorizzate bolsceviche. Su queste nuove posizioni sono stati respinti sanguinosamente parecchi violenti attacchi dei bolscevichi.*

*Nel settore di Vilna, la guarnigione tedesca ha tenuto testa anche ieri nella parte sud-ovest della città a violenti attacchi concentrici dei Sovietici, distruggendo 116 carri armati e numerosi pezzi di artiglieria. Pure a occidente di Vilna un gruppo da combattimento germanico si è mantenuto sulle sue posizioni rigettando potenti attacchi di carri armati bolscevichi. Presso Olita, sono stati pure respinti parecchi attacchi nemici appoggiati da carri armati che miravano a varcare il Niemen. Nello stesso settore una formazione corazzata germanica è riuscita a penetrare profondamente nelle retrovie nemiche distruggendo numerosi carri armati e 20 cannoni pesanti.*

*I combattimenti difensivi a sud-ovest e a sud-est di Dünaburg si sono trasformati in un pieno successo per i Tedeschi. Le unità germaniche si sono portate su una linea raccorciata lasciando nelle loro posizioni primitive importanti forze di retroguardia.*

*Il grande attacco dei bolscevichi contro Dünaburg, atteso da più giorni, ha avuto inizio nella mattinata e nel corso della giornata ha assunto un carattere di grande violenza. Nel corso di questi combattimenti le avanguardie germaniche sono state ritirate sulla linea principale di combattimento, dalla quale la difesa germanica si serviva abilmente della conformazione del terreno per frantumare gli attacchi sovietici. In più punti le truppe germaniche hanno effettuato dei contrattacchi coronati da successo.*

*Negli altri settori del fronte, merita accennare alla zona situata a occidente di Opocka, nella quale le truppe germaniche hanno occupato nel corso della notte, senza che il nemico se ne accorgesse, una linea difensiva più corta al fine di economizzare le forze; su tale linea i Tedeschi hanno potuto mantenere la difensiva e infrangere gli attacchi bolscevichi.*

*Un notevole successo hanno avuto gli aerei da combattimento anticarro, che hanno incendiato 29 carri armati e distrutto 200 veicoli carichi di truppa.*

*Nel corso delle ultime 24 ore gli Anglo-americani hanno perduto 63 apparecchi, di cui 41 bombardieri quadrimotori, nei territori occupati dell'ovest e in Baviera. Un certo numero di apparecchi nemici è stato danneggiato. Alcuni di questi ultimi si sono allontanati in territorio neutrale.*

## Rivalità degli alleati nei Paesi orientali del Mar Rosso

**Istanbul, 13**

E' vivamente commentata al Cairo la notizia della conclusione di un trattato fra l'Abissinia e l'Inghilterra, portato a termine dal Negus. Questi circoli rilevano l'intensa penetrazione americana che si manifesta con l'invio in Abissinia di numerose delegazioni economiche e che è assai interessata allo sfruttamento delle risorse del Paese.

La rivalità anglo-americana sta manifestandosi chiaramente nei Paesi orientali del Mar Rosso. Come è risaputo, gli Stati Uniti riuscivano ad ottenere in quei Paesi delle concessioni da Ibn Saud, il quale ha dimostrato una grande comprensione per i desiderata nordamericani concernenti i giacimenti petroliferi. Quale contromisura gli Inglesi hanno predisposto la limitazione o la sospensione dei crediti concessi al Governo arabo-saudita. Le trattative a questo proposito fra gli Inglesi e il Governo arabo-saudita non sono ancora giunte a una conclusione. In diverse questioni che riflettono i problemi militari e i servizi di trasporto, le varie commissioni anglo-americane stanno svolgendo a Gidda un'intensa attività per assicurarsi la precedenza sui delegati rivali.

## Prossimo nuovo incontro fra Roosevelt e Churchill?

**Lisbona, 13**

L'Agenzia *Reuter* riceve da New York che ci si deve attendere assai presto un nuovo incontro fra Roosevelt e Churchill. *(Stefani)*

## L'ambasciatore americano in Spagna a Washington per conferire con Hull

**Berna, 13**

L'ambasciatore degli Stati Uniti in Spagna, Carlton Hayes, è giunto la notte scorsa a Washington per conferire con Cordell Hull.

## L'arresto alla frontiera turca di un noto commerciante inglese

**Ankara, 13**

La stampa di Istanbul informa che le autorità doganali turche hanno proceduto all'arresto di un noto commerciante inglese, tale Joseph Catoni, influente rappresentante degli interessi britannici e che ricopriva da alcuni anni una carica presso il Consolato britannico. Giorni fa, mentre egli voleva varcare il confine turco-siriaco, la sua automobile è stata sottoposta a un accurato controllo che ha portato alla scoperta di oro, valute estere e gioielli.

**Difesa dei figli di fronte al pericolo rosso**

# Il ritorno in Patria di 350 mila Tedeschi

**Posen, 13**

Gli ultimi trasporti di Tedeschi dal Mar Nero, che stanno per concludere in questi giorni l'ultima tappa del loro viaggio, provenienti dalla Serbia e diretti verso le regioni che sono loro assegnate nel Reich, pongono un termine al trasferimento dei Tedeschi della Russia che è incominciato nel settembre dell'anno scorso contemporaneamente allo spostamento all'indietro del fronte germanico.

Quest'azione ha salvaguardato a 350 mila Tedeschi della Russia il loro carattere etnico che a lungo andare si sarebbe fatalmente perduto sotto il regime bolscevico, ed assicura loro un'attività più degna sotto la protezione della frontiere del Reich.

Circa 120 mila persone di quest'ultimo gruppo che sono destinate a stabilirsi nella regione della Warthe, provengono dalla Transnistria, terra di colonizzazione germanica, tra il Nistro, il Bug ucraino e il Mar Nero, con Odessa al lato sud-est di questo spazio. Si tratta di un gruppo etnico tedesco che col 45 per mille ha la più forte natalità, due volte più grande che nel Reich stesso; 65 mila di questi rimpatriandi sono originari dei territori di colonizzazione tedesca più omogenei nella Russia meridionale. Altre 35 mila persone provengono dalla regione meno omogenea della Volinia orientale, con Sitomir quale centro più importante.

## Gli auguri del Führer al Presidente Hacha

**Praga, 13**

Il Führer ha inviato il seguente telegramma al Presidente Hacha: «In occasione del vostro 72.o compleanno, vi esprimo i miei più cordiali auguri per la vostra salute personale e per il successo della vostra opera come uomo di Stato. Aggiungo la speranza che dopo di aver riacquistato la vostra salute voi possiate lavorare ancora per molti anni per il futuro del popolo ceko nella nuova Europa, e godere del riconoscimento a voi dovuto per il vostro atteggiamento in duri tempi».

## Viceammiraglio giapponese caduto da eroe in combattimento

**Tokio, 13**

Dalla base navale giapponese di Yokosura si apprende che il viceammiraglio Kiichi Hasegawa è caduto da eroe al fronte.

## Dichiarazioni di un portavoce tedesco
## I Paesi baltici nello spazio europeo

**Berlino, 13**

Davanti ai rappresentanti della stampa estera, il portavoce militare del Governo germanico ha smentito oggi alcune speculazioni in merito ad una pretesa rettifica del fronte nella regione dei Paesi baltici.

Il portavoce militare ha dichiarato: «Non ci può essere in nessun caso la questione di una rettifica o di un raccorciamento del fronte nella regione baltica. Se a sud di questa regione il fronte germanico è stato retrocesso di qualche po' nella regione di Polozk, ciò si deve unicamente al fine di adattarsi alla nuova situazione nel settore centrale e di assicurare la protezione dei Paesi baltici, i quali fanno parte dello spazio europeo. L'Esercito germanico difenderà e terrà in tutti i casi questo spazio europeo, sia nel sud che nel nord del fronte dell'Est. Se la ritirata delle truppe germaniche presso Opotcka a nord di Polozk è stata celebrata dai Russi come una grande vittoria, si deve notare che questo movimento di sganciamento era già stato stabilito precedentemente. Il movimento retrogrado dell'ala destra è un restringimento della difesa dello spazio baltico. In tutti i casi non si può parlare di uno sfondamento da parte dei Sovietici.

I Russi hanno unicamente avanzato nello spazio abbandonato. Questo fronte, che si è un po' allontanato, non ha assolutamente nulla a che fare con il fronte baltico. Al contrario ciò è un concentramento della barriera protettrice attorno ai Paesi baltici».

# CRONACA DELLA CITTÀ

## ANNONARIA E ALTRE NORME

# I nuovi prezzi dei prodotti ortofrutticoli

La direzione dei Servizi dell'alimentazione comunica i seguenti prezzi dei prodotti ortofrutticoli in vigore dal giorno 13 luglio 1944, rispettivamente all'ingrosso e al dettaglio:

*Ortaggi:*

| | Ingrosso lire | Dettaglio lire |
|---|---|---|
| Aglio fresco | 5.20 | 6.40 |
| Barbabietole c. foglie | 4.— | 5.— |
| Barbabietole s. foglie | 5.— | 6.20 |
| Bietole | 4.— | 5.— |
| Carote con foglie | 4.— | 5.— |
| Carote senza foglia | 5.— | 6.20 |
| Cavoli cappucci | 5.— | 6.20 |
| Cavoli rape | 5.80 | 7.— |
| Cetrioli | 4.50 | 5.50 |
| Cicoria | 5.80 | 7.20 |
| Cipolla fresca | 5.20 | 6.40 |
| Fagiolini senza filo | 8.80 | 10.80 |
| Fagiolini con filo | 5.— | 6.20 |
| Fagiolini da sgranare locali | 10.90 | 13.40 |
| Fagiolini da sgranare d'importazione | 13.— | 16.— |
| Insalata altre provenienze | 5.— | 6.20 |
| Insalatina nostrana | 8.40 | 10.— |
| Melanzane | 8.10 | 10.— |
| Patate | 5.— | 6.20 |
| Pomodoro | 8.60 | 10.60 |
| Radicchio verde I q. | 10.— | 12.— |
| Radicchio verde II q. | 6.— | 7.20 |
| Zucchine I q. | 5.— | 6.20 |
| Zucchine II q. | 4.— | 5.— |
| *Frutta:* | | |
| Ciliege I q. | 8.30 | 10.40 |
| Ciliege d'importazione | 9.— | 11.20 |
| Mele I q. | 8.30 | 10.40 |
| Mele II q. | 5.80 | 7.— |
| Fichi I q. | 11.20 | 13.80 |
| Fichi II q. | 8.30 | 10.40 |
| Pere I q. | 8.30 | 10.40 |
| Pere II q. | 5.80 | 7.— |
| Pesche Alta Istria I q. | 9.30 | 11.40 |
| Pesche Alta Istria II q. | 7.— | 8.60 |
| Pesche Monfalconese | 10.20 | 12.60 |
| Pesche da Verona | 12.50 | 15.— |
| Amoli I q. | 7.— | 8.60 |
| Amoli II q. | 5.80 | 7.— |
| Albicocche | 10.90 | 13.40 |

### Latte condensato reintegrato

L'ENAL comunica che l'odierna razione di latte condensato zuccherato reintegrato in distribuzione alla popolazione civile prenotata presso le rivendite, è fissata in mezzo decilitro per persona.

### Riunione dei dettaglianti dell'alimentazione

Tutti i dettaglianti dell'alimentazione sono invitati ad una riunione che si terrà presso la sede dell'Unione dei commercianti, via S. Nicolò n. 7, lunedì, 17 corrente, alle ore 18.45.

### I licenziati della scuola media annessa al Liceo «Dante»

Hanno conseguito la licenza nel corrente anno scolastico per effetto dello scrutinio finale i seguenti alunni interni della Scuola media annessa al Liceo-Ginnasio «Dante Alighieri»:

*Classe IIIa:* Abrami Licio, Alberti Luigi, Albrizio Giorgio, Apollonio Tito, Benetti Lucio, Berlot Giorgio, Bissaldi Fabio, Bratus Silvio, Brusini Bruno, Bubula Luciano, Cavedali Flavio, de Chiurco Guido, Comida Salvatore, Costantini Fulvio, Galante Franco, Germani Glauco, Raimondi Carlo, Rocco Bruno. *Classe IIIb:* Andreoli Luciano, Delneri Bruno, Galimberti Sergio, Gec Riccardo, Gentili Mauro, Giovannetti Ernesto, Kanitz Stefano, Lion Bruno, Lizzi Adolfo, Marsilli Claudio, Nardini Luigi, Pacor Claudio, Petris Giulio, Sigillò Vincenzo. *Classe IIIc:* Balletto Irene, Ciaccia Liliana, Doneaud Marcella, Gelsomino Adelina, Lenardi Mirella, Lo Duca Emma, Mantellini Licia, Mazzarolli Fiorenza, Morpurgo Maria, Grazia, Moscarda Itala, Pieri Gianna, de Pretis Cagnodo Doriana, Schwartz Brunilde, Serra Edda, Stolfa Marisa, Subani Maria, Tagliolato Maria Felicita, Ulcigrai Bruna, Volpi Dora, Zera Lara, Zernitz Giuliana, Chiandussi Lionella. *Classe IIId:* Lucchetti Lucio, Maiy Mariano, Puhalj Demetrio, Ragazzoni Pier Giorgio, Roncalli Lucio, Schettini Carlo, Segon Piero, Severi Fabio, Sisgoreo Giulio, Stinco Giuliano, Trevisan Gastone, Trevisani Arrigo, Turrini Armando, Zoffo Lodis, Zorini Claudio, Trevisan Furio. *Classe IIIe:* Accaria Carmelina, Angelini Annamaria, Brunetti Estella, Caffù Idelma, Centuori Wilma, Cernivetz Maria Novella, Cossi Nidia, Costalunga Silvana, Di Benedetto Annamaria, Di Pasquale Diana, Divari Maria, Ferlan Maria Licia, Fumi Romana, Gamberini Laura, Ghisu Maria Luisa, Greco Mirella, Kastrin Maria, Piacentini Argelia, Plevani Adriana, Puleo Giovanna, Scolla Laura.

Inoltre nella sessione estiva sono stati dichiarati licenziati i seguenti candidati privatisti:

Abbiati Andrea, Cerne Maria Erminia, Ferlesch Laura, Gelsi Lucia, Giannini Edda e d'Henry Giuliana.

### L'incursione aerea di ieri alla periferia di Trieste

*Ieri mattina aerei nemici hanno sorvolato la città di Trieste in più ondate, sganciando delle bombe in una località periferica.*

### Offerte per i sinistrati

*Al Prefetto ed al Podestà sono pervenute le seguenti ulteriori offerte a favore dei sinistrati:*

Milizia ferroviaria Difesa territoriale di Trieste, lire 4.376; personale del Consiglio provinciale dell'Economia corporativa (II.a elargizione), lire 1.565; personale della Prefettura di Trieste (II.a elargizione), lire 360; personale dell'Ispettorato compartimentale delle Dogane di Trieste, lire 340; Amministrazione «Piccolo» (10/7), lire 850; Direzione didattica di Servola, lire 485; Liceo scientifico «G. Oberdan», lire 740; Amministrazione «Piccolo» (12/7), lire 870.

*Totale lire 9.586, importo raggiunto, compresa la giornata del 13 luglio 1944, lire 6.651.215.75.*

**Oggetti rinvenuti sulla via.** All'Albo pretorio del Comune di Trieste è affissa una distinta degli oggetti rinvenuti sulla via e depositati presso l'Economato municipale, visibile ogni giorno non festivo dalle ore 10 alle 12.

**Cooperate con le vostre elargizioni all'Istituto dei Poveri per il ricovero dell'infanzia derelitta e della vecchiaia indigente. Farete opera meritoria**

## Nel P. F. R.

L'Ufficio stampa federale comunica:

### Messa in suffragio dei Caduti

Domani, sabato, alle 9, nella Chiesa della Beata Vergine del Rosario (via dei Rettori) sarà celebrata una Messa in suffragio di tutti i Caduti per la Patria. Sono invitati ad assistervi tutti gl'iscritti all'Associazione nazionale famiglie Caduti in guerra e dell'Associazione fascista famiglie Caduti, mutilati e feriti per la Rivoluzione.

### Rapporto volontari di guerra

Domenica, alle 11, nella sala «Carmelo Lucatelli» (via S. Nicolò n. 7) il presidente nazionale della Associazione Volontari di guerra terrà rapporto ai volontari giuliani. I volontari di tutte le guerre sono invitati ad intervenirvi.

### Gruppo giovanile del F. F.

Domani, sabato, durante la consueta riunione del Gruppo giovanile, che avrà luogo dalle 17 alle 19, il camerata Carlo Carbone leggerà alcune liriche dei poeti triestini Pitteri, Fornis, Noulian ed altri. A tale riunione sono invitate, oltre le giovani, le collaboratrici federali, le dopolavoriste e le iscritte al P. F. R.

### Ente fascista assistenza

I capifamiglia sfollati, iscritti al P. F. R., sono invitati a presentarsi in Federazione (stanza n. 8) per informazioni urgenti.

# Le tariffe massime dei barbieri e parrucchieri

Il Commissario dei prezzi per le Provincie di Trieste, Friuli, Gorizia, Istria e Carnaro, dispone:

**Nei capoluoghi di Provincia**

Art. 1) Le tariffe massime per i servizi di barbieri e parrucchieri nei capiluoghi di Provincia, ossia per le città di Trieste, Fiume, Pola, Udine e Gorizia, vengono stabilite con effetto immediato come segue, rispettivamente per la prima, seconda e terza categoria:

BARBIERI

Servizio barba, I cat. lire 4, II cat. lire 3, III cat. lire 2.50; servizio barba a forbici, 7, 6, 5; taglio capelli, 5, 4, 3; taglio capelli e barba, 9, 7, 5.50; taglio capelli bambini, 4, 3, 2.50; taglio capelli e barba a forbici, 11, 9, 7; Lavatura, 5, 4, 3; manicure, 10, 8, 5; applicazione crema o alcole oppure acqua di colonia (soltanto se richiesta dal cliente), 3, 2, 2.

Abbonamenti mensili: barba tutti i giorni lavorativi, 60, 50, 45; barba 4 volte alla settimana, 50, 40, 35; barba 3 volte alla settimana, 40, 30, 25; barba 2 volte alla settimana, 30, 20, 15. Per il servizio non previsto dalle condizioni di abbonamento va applicato il prezzo di tariffa. Per il servizio a domicilio il prezzo va raddoppiato.

PARRUCCHIERI

Primo taglio, I cat. lire 10, II cat. lire 8, III cat. lire 6; tagli seguenti, 6, 4, 3.50; lavatura, 9, 7, 6; lavatura ed ondulazione ad acqua, 18, 14, 12; ondulazione a ferro, 8, 7, 6; ondulazione ad acqua, 11, 9, 8; manicure, 12, 10, 8; decolorazione, 50, 45, 40; applicazione tintura, 80, 70, 60; permanenti, 70, 50, 40; asciugatura elettrica (soltanto se richiesta dalla cliente), 2, 2, 2. Per il servizio a domicilio il prezzo va raddoppiato.

**Nelle altre località**

Art. 2) Per i Comuni non capoluogo di provincia e per il suburbio dei Comuni capoluogo vanno applicate le seguenti tariffe massime:

BARBIERI

Servizio barba, I cat. lire 2.50, II cat. lire 2, III cat. lire 1.80; servizio barba a forbici, 4.50, 3.50, 3; taglio capelli, 3.50, 3, 2.50; taglio capelli e barba, 6, 5, 4; taglio capelli bambini, 3, 2, 1.50; taglio capelli e barba a forbici, 8, 7, 6; lavatura, 3, 2.50, 2; manicure, 8, 6, 5; applicazione crema o alcole oppure acqua di colonia (soltanto se richiesta dal cliente), 2, 2, 1.50.

Abbonamenti mensili: barba tutti i giorni lavorativi, 40, 30, 25; barba 4 volte alla settimana, 30, 25, 20; barba 3 volte alla settimana, 25, 20, 18; barba 2 volte alla settimana, 20, 15, 13. Per ogni servizio non previsto dalle condizioni di abbonamento va applicato il prezzo di tariffa. Per il servizio a domicilio il prezzo va raddoppiato.

PARRUCCHIERI

Primo taglio, I cat. lire 7, II cat. lire 5, III cat. lire 4; tagli seguenti, 4, 3, 2.50; lavatura, 7, 6, 5; lavatura ed ondulazione ad acqua, 15, 12, 10; ondulazione a ferro, 7, 5, 4; ondulazione ad acqua, 9, 7, 6; manicure, 10, 8, 7; decolorazione, 40, 35, 30; applicazione tintura, 70, 60, 55; permanenti, 50, 35, 30; asciugatura elettrica (soltanto se richiesta dalla cliente), 2, 2, 1.50. Per il servizio a domicilio il prezzo va raddoppiato.

Art. 3) Le tariffe di cui agli art. 1 e 2 devono essere esposte nell'esercizio in modo ben visibile al pubblico accanto al cartello indicante la categoria dell'esercizio.

Il bollettino delle tariffe è in vendita a Trieste, presso la ditta Eugenio Parovel e Gregoretti, via degli Squadristi 1.

## LO SPORT

### Domenica gare atletiche per il campionato italiano di società
#### Il programma della riunione

Come annunciato, domenica avrà luogo allo Stadio il campionato italiano di società con la partecipazione delle squadre di Trieste, Udine e Gorizia. Il ritrovo dei partecipanti è stato fissato per le 13.30 e le gare avranno inizio alle 14 con la seguente progressione:

Ore 14: salto con l'asta; ore 14.15: lancio del disco; ore 14.30: corsa m. 400 ad ostacoli; ore 14.45: corsa m. 5000; ore 15: corsa m. 200; ore 15.15: salto in lungo; ore 15.30: corsa m. 800; ore 15.45: lancio del giavellotto.

**S. S. Ponziana - Leva calcistica.** I capitani delle squadre che ancora non hanno ultimato i gironi eliminatori questa sera in sede alle 20.

### Cade da un ciliegio e si frattura il bacino

In seguito ad una caduta accidentale fatta ieri da un albero di ciliegie, la contadina Albina Bernetti, di 35 anni, da Roditti, ha riportato la frattura del bacino. Ne avrà per almeno sei settimane, parte delle quali dovrà passarle degente nella prima divisione chirurgica dell'ospedale.

### La frattura d'un'anca

Verso le 16 di ieri, la settantenne Giuseppina Vidiz, abitante in via Milano 4, caduta accidentalmente in via Trento, ha riportato la frattura dell'anca sinistra. In serata, la vecchia ha trovato accoglimento nella prima divisione chirurgica dell'Ospedale Maggiore con prognosi di cinque-sei settimane.

### Per futili motivi

Ieri, durante il periodo d'allarme, la ventitreenne Maria Pironio, abitante in via Petronio 9, trovandosi sotto la galleria-ricovero di via Pondares, è venuta, per futili motivi, a diverbio con un uomo, il quale, ad un certo momento, dalle parole è passato ai fatti e l'ha picchiata. Conseguenze: contusioni al naso ed alla coscia destra guaribili in meno di una settimana. La Pironio è stata medicata dal sanitario di turno all'astanteria dell'ospedale.

## TEATRI E CONCERTI

### "Tosca„ domani al Rossetti

Domani si darà al Rossetti la prima straordinaria rappresentazione dell'opera lirica di G. Puccini «Tosca» in una nuova edizione che ha quale protagonista Maria Polla, mentre «Cavaradossi» è il tenore Romeo Varagnolo e «Scarpia» il baritono Luigi Demitri. Concertatore e direttore dell'orchestra è il maestro Ferruccio Apollonio.

### La violinista Carmirelli al Ridotto del Verdi

Stasera, alle ore 19, avrà luogo al Ridotto del Verdi il concerto della violinista Pina Carmirelli, atteso con grande interesse, dati i vivi successi ottenuti dall'artista nelle varie città europee. Al pianoforte Ettore Gracis. Il concerto è pubblico. I soci della Società dei Concerti godono della consueta riduzione.

### SPETTACOLI E RITROVI

**ROSSETTI.** Domani: «Tosca». Prenotazione posti presso la Biglietteria centrale.

**NAZIONALE.** 15.15: «In flagrante», con Ferdinand Marian. Ultima 20.15.

**EXCELSIOR.** 15.30: «Il barone di Münchhausen», Hans Albers. Ultima 19.45.

**SUPERCINEMA.** 15.30: «Mille lire al mese», con Alida Valli e Osvaldo Valenti.

**FILODRAMMATICO.** 14.45: «Sangue viennese», W. Fritsch, M. Holst, T. Lingen, H. Moser, e Comp. Cecchelin in «A quatro oci!» e varietà. Ult. 19.30.

**FENICE.** 15.30: «Cuori in burrasca», con La Jana e «Chi l'ha messo?», di Willy-Mürer. I var. ore 17.5, ult. 19.35.

**ITALIA.** 15: «Il più bel sogno», superfilm, grande interpretazione di C. Boyer.

**IMPERO.** 15.30: «Gente dell'aria», con Gino Cervi, Antonio Centa, Adriana Benetti, Antonio Gandusio, Virgilio Riento, Elisa Cegani.

**VIALE.** 15.30: «L'uomo scambiato», con Simor Erszi e Ferenc Kiss.

**MASSIMO.** 15.30: «La danza del fuoco», mistero della ballerina, con P. Barbara.

**ODEON.** 15.30: «L'affare Styx», con Laura Solari e Margit Symo.

**SAVONA.** 15: «C'è sempre un ma», con C. Del Poggio, C. Michelazzi, Filogamo.

**MARCONI.** 15: «La casa sul Danubio», Klari De Tolnay, Pal Javor. Dramma avventuroso e passionale.

**AZZURRO.** 15.30: «Tragica notte», con D. Duranti, C. Ninchi, A. Checchi.

**RADIO.** 15: «Alessandro sei grande!», con A. Falconi, Vivi Gioi.

**VITTORIA.** 15.30: «Finalmente soli», con Viarisio, Mercader e M. D'Ancora.

**CENTRALE.** 15: «Una storia d'amore», Assia Noris, C. Campanini.

**ADUA.** 15: «Melodie eterne», con C. Montenegro, G. Cervi, L. Beghi e P. Stoppa.

**VENEZIA.** 15.30: Macario in «Aria di paese», comicissimo.

**CARDUCCI.** 15: «Avventura di una notte», meraviglioso.

**BELVEDERE.** 15.30: «Il capitano degli ussari», con Clara Tabody, Enrico Viarisio e C. Romano.

### Radio Litorale Adriatico

M. 263.2 (Kc/s 1140) - Stazione I. Ore 6: musica allegra in collegamento con le Germania; 6.45: musica mattutina; 7.30: segnale orario, giornale radio e lettura programmi; 7.45: musica mattutina; 8.30: chiusura.

Ore 11: varietà musicale; 12: programma vario in collegamento con le altre stazioni italiane; 13: segnale orario, giornale radio e lettura programmi; 13.15: musiche allegre per i lavoratori (piccola orchestra della R. L. A., diretta dal m.o Cergoli); 14: giornale radio in lingua tedesca; 14.15: programma in collegamento con la Germania; 15: chiusura.

Ore 16: trasmissione per le FF. AA. germaniche; 17: giornale radio in lingua tedesca e italiana e lettura programmi; 17.20: concerto pomeridiano.

Ore 18.30: giornale radio in lingua sloveno-croata; 19.30: musica varia; 19.45: commento sulla situazione politica; 20: segnale orario, giornale radio in lingua tedesca e italiana; 20.30: Di melodia in melodia; 21: «La leggenda del Monte Tricorno», elaborazione di Livio Grassi; 21.20: musiche richieste; 22: giornale radio in lingua tedesca e italiana; 22.30: quartetto caratteristico; 23: musica

### Carne e dolori di ventre

La quarantacinquenne Stefania De Feo, abitante in via Enrico Toti 12, si è presentata ieri all'astanteria dell'ospedale in preda a forti dolori al ventre. Dalla visita medica alla quale la donna è stata sottoposta, il sanitario di turno ha accertato che il male era dovuto ad una intossicazione provocata da carne guasta. Il caso non è grave.

### "Al ladro! al ladro!„

**Così gridava la folla inseguendo un uomo in bicicletta e un altro approfittò della confusione per borseggiare una signorina**

Mercoledì sera, un gruppo di persone si trovava nell'interno di un negozio di Corso Garibaldi, quando, dalla strada, si udirono delle grida: «Al ladro! Al ladro!». In un battibaleno i clienti, presi dalla curiosità, abbandonarono precipitosamente il negozio per conoscere il motivo di quelle grida. Si trattava di un tale il quale, impadronitosi di una bicicletta appartenente ad una guardia civica, s'era dato alla fuga, inseguito da vicino da uno stuolo di ardimentosi decisi a fermarlo e consegnarlo agli agenti di p. s. Cessato il baccano, i curiosi si diradarono e tra questi una signorina, la quale rientrò nel negozio di Corso Garibaldi per riprendere il lavoro. Senonchè, appena fu vicino al banco di vendita, dove sapeva di avere lasciata la borsetta contenente un cospicuo importo di denaro, nonchè dei supplementi per malattia, un portafogli con fotografie, documenti personali ed altri oggetti spiccioli, ebbe la sgradita sorpresa di non ritrovarla. Un malintenzionato, approfittando della confusione originata dall'inseguimento del ladro della bicicletta, aveva colto la palla al balzo per commettere a sua volta un furto.

Ora la derubata rivolge viva preghiera all'autore del furto di farle pervenire i documenti personali ed i supplementi per malattia, trattenendosi il denaro.

## ELARGIZIONI VARIE

Ci pervennero:

Per onorare la memoria del comandante dott. ing. Umberto Bardelli, dalla famiglia Bardelli lire 1000, da Ada Devescovi lire 50, Maria Benussi lire 50, Maria Rosa Fonda lire 50, Antonietta Giostra lire 20, avv. Nino Pontini lire 50, Antonio Cosma lire 50, Medardo Delise lire 50, Federico Battelini lire 30, rag. Leone Grossi lire 30, Carlo Marchi lire 30, Carlo Zorzetti lire 20, Dante Dardi lire 20, pro Croce Rossa (Fondo assistenza Militi), Alfonso e Cristina de Nicola lire 50, da Maria Moschiano lire 50, dalle Infermiere Volontarie della C. R. I. lire 200 pro C. R. I. (pacchi prigionieri); da Elvira e Gian Tita Angelini lire 50 pro C. R. I. Per onorare la memoria di Olga Rigamonti, dalle fam. Skiemba-Ivanissevich lire 100 pro Madri Ausiliatrici. — da A. B. lire 100 pro Casa di Nazareth. — Per onorare la memoria di Maria Divo nata Bergamas, dai nipoti Tina e dott. Paolo Marsi lire 150 pro E.C.A. (sinistrati). — Per onorare la memoria di Eleonora ved. De Gioia, da Camilla ed Emilio Avanzo lire 100 pro E. C. A. (sinistrati). — Per onorare la memoria di Silvio Dolli, dalla famiglia Breschi-Zanelli lire 100 pro Ospedale Infantile. — Per onorare la memoria di Maria ved. Cavini, dai cognati Guido e Amelia Cavini lire 100 pro Ist. dei Poveri; dalla fam. Aleduse de Fontana lire 100 pro E.C.A. — Per onorare la memoria di Ersilia Gaiardi, nel V anniversario della morte dalla figlia lire 25 pro E.C.A. (fondo allievi). — Per onorare la memoria di Ines Miracchi-Marcovigi, nel II. anniversario della morte, da Giulio e Annette Miracchi lire 50 pro E. C. A. (sinistrati). — Per onorare la memoria di Antonietta de Galateo, nel trigesimo della sua morte, dalla nuora Mary lire 100 pro Patronato Neuropsichici. — Per onorare la memoria di Matilde Mainoldi, da Albina e Bruno Breschi lire 100 pro Soc. S. Vincenzo de' Paoli (Femminile S. Giacomo). — Per onorare la memoria di Zvesti Vatta, da Steffi Marcuzzi lire 50 pro Ist. dei Poveri. — Da Camiletti Corrado lire 33 pro Ist. dei Poveri. — Nel III anniversario della morte di Nora Bartoli, dalla mamma lire 150 pro Consorzio Antitubercolare. — Per onorare la memoria di Paolo Lussi, caduto sul fronte italiano, da Marisa Slataper lire 50 pro Liceo F. Petrarca (Fondo Giuliano Slataper). — Per onorare la memoria del capitano Desimoni Corrado, dalla fam. Silleni lire 40 pro Madri Ausiliatrici. — Per onorare la memoria di Giovanni Danek senior, dalla fam. Facchina lire 50 pro Ist. Ciechi Rittmeyer; dalla fam. Capponi lire 75 pro E.C.A. (sinistrati).

## CORRISPONDENZA APERTA

*Pensionato statale.* Vi sono in commercio varie qualità di preparati per ottenere un surrogato di olio. Noi non possiamo fare pubblicità ad alcuno, ma il vostro fornitore vi consiglierà per il meglio.

*Amegra.* Non potreste farlo con mezzi casalinghi: troppo difficile, troppo complicato il procedimento. Vi diamo invece la ricetta per il sapone alla glicerina, come chiedete: Glicerina neutra 900 grammi, sapone d'olio di cocco gr. 50, acqua distillata di rose 100 gr., geraniolo 1 gr. ed alcole feniletilico 3 gr. Fatto sciogliere il sapone nell'acqua di rose, si aggiunge la glicerina mista ai profumi; si porta in ghiacciaia, indi si filtra. Otterrete così una qualità di sapone molto spumoso.

*Un gruppo di utenti.* L'azienda ha usato un trattamento di estrema tolleranza e comprensione verso i propri utenti inosservanti alle norme vigenti ed ha dovuto provvedere alla costosa riparazione degli ingenti danni subiti causa l'allacciamento dei bollitori agli attacchi normali; perciò essa non può prendere in considerazione la richiesta di ulteriori facilitazioni.

*Gianni, un travetto suo malgrado.* Evidentemente tutto quel personale è escluso dall'applicazione del decreto.

*Sempreverde.* Alla Questura. — *Bruna S.* Può trattarsi di disturbo dipendente dallo stomaco oppure dalla pelle stessa; perciò noi non possiamo darvi alcun consiglio se non quello di consultare un bravo medico di cui in una farmacia vi forniranno nome ed indirizzo. — *Ciclista Armando.* Lo ignoriamo.

*Universo.* Le uova pasquali sono un simbolo della resurrezione. Essendo anticamente proibite nella Quaresima, come le carni, si mangiavano invece nel giorno di Pasqua e in segno di solennità e allegrezza tutte le mense erano adorne di fiori e d'erbe odorose. L'uso delle uova è una tradizione cristiana e pagana. Basti sapere che nell'uovo di Pasqua c'è chi vede il ricordo dell'uovo tinto di rosso che una gallina - come narra Elio Lampridio - diede a Roma alla luce proprio lo stesso giorno nel quale nacque Alessandro Severo che fu poi imperatore, onde i Romani contrassero la abitudine di offrirsi scambievolmente uova delle quali il guscio era rivestito di porpora, come augurio. L'uovo fu poi simbolo per i Cristiani di rigenerazione, di speranza. Dice infatti S. Agostino: «La speranza si paragona all'uovo. Come non ha raggiunto lo scopo, similmente l'uovo è qualche cosa, ma non è ancora pulcino». Dunque la speranza è eguale... all'uovo!

*Un'assidua lettrice.* Abbiamo trasmesso la vostra lettera all'ACEGAT.

*Gisella Sabri.* Sulle «Ultime Notizie» del 22 giugno abbiamo pubblicato una ricetta per la trasformazione del vino in aceto.

RODOLFO MAUCCI
Direttore responsabile
Società Editrice del «PICCOLO»

## AVVISI COLLETTIVI

### Offerte di personale di servizio
*Privati: cent. 50 la parola. Min. L. 5.— Interm.: L. 1.— la par. Min. L. 10.— A*

SIGNORINA brava onesta offresi presso persona distinta. Cassetta 17647 A, U.P.I.

### Richieste personale di servizio
*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— B*

AGENZIA Stefanelli, Cavana 13, cerca signore, signorine, cameriere, domestiche, prestaservizi. 21394 B
DOMESTICA prestaservizi tutto il giorno, con vitto, cercasi. Millo P. Neri 4. 72203 B
DOMESTICA due persone, buon trattamento, cercasi. Battisti 20, p. 3, Zanchi.
DOMESTICA capace per piccola famiglia, ottimo trattamento, cercasi. Piazza Caduti Fascisti 6, Brumatti, ore 13-16.
GOVERNANTE casa capace accudire persona sola con bambino. Via A. Diaz 26, porta 2. 72224 B
PRESTASERVIZI capace, ore da combinare, cercasi. S. Lazzaro 17-III, destra.
PRESTASERVIZI, cerco dalle 8 alle 16. Brunner 2, porta 6. 72231 B
PRESTASERVIZI con pranzo, cercasi. Via Cassa Risparmio 1, terzo. 54776 B
PRESTASERVIZI dalle 9-18( cercasi. Via Mazzini 21, secondo. 72202 B
RAGAZZA tuttofare buon trattamento, cercasi. Zovenzoni 3. 72225 B
RAGAZZA stabile, ottimo trattamento, altissima paga, famiglia signorile, cercasi per subito. Angeli, Ghiberti 3. 72214 B
RAGAZZA stabile, brava, cerca piccola famiglia 2 persone. Valdirivo 31-I, destra.
RAGAZZETTA cura tre bambini, lavori leggeri, cercasi prontamente. Via Corsica 4, secondo. 72210 B
RAGAZZETTA da mattina a sera per bambina 2 anni, buon trattamento. Angeli, Ghiberti 3. 72213 B
STABILE onesta capace tutti lavori casa con referenze disposta trasferirsi estate Portorose cerca famiglia 4 persone. Indirizzo Piccolo. 72166 B
TUTTOFARE abile onesta anche anziana mattina o pomeriggio, anche 2 volte settimana, eventualmente vitto, buon mensile, cercasi. Nizza 43-13, telef. 26253.

### Domande d'impiego e di lavoro
*Privati: cent. 50 la parola. Min. L. 5.— Interm.: L. 1.— la par. Min. L. 10.— C*

AUTISTA II grado con poca conoscenza tedesco offresi. Spinelli, Cervignano del Friuli. 54806 C
BANCONIERA 19-enne lunga pratica offresi prontamente. Scrivere Cassetta 17625 C, U.P.I. 17625 C
DATTILOGRAFA, diplomata, pratica ufficio, impiegherebbesi presso ditta o ente. Cassetta 17631 C, U.P.I. 17631 C
EX-INDUSTRIALE, lunga esperienza, disposto assumere amministrazione piccola industria, offresi pomeriggio. Cassetta 17665 C, U.P.I. 17665 C
GEOMETRA pratico assume perizie danni guerra ed altri lavori. Cassetta 17618 C U.P.I. 17618 C
MAGLIAIA a mano, offresi. Scrivere Verginella Marta, Barcola n. 319. 54791 C
PENSIONATO statale, laureato giurisprudenza e lettere, accetterebbe occupazione decorosa presso aziende o professionisti, posto di fiducia. Cassetta 17637 C, U.P.I.
PRATICANTE ufficio 17-enne, volonteroso, scuole medie superiori, offresi. Cassetta 17665 C, U.P.I. 17665 C
SIGNORINA pratica ufficio diploma computista offresi per ufficio serio. Cassetta 17588 C, U.P.I. 17588 C
TRADUTTRICE corrispondente perfetta italiano tedesco viceversa offresi pomeriggio. Cassetta 17659 C, U.P.I. 17659 C

### Artigianato (Lavoro domicilio)
*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— CC*

SARTA confeziona celere per bambini anche in giornata. Ronchetto 132, Zuttion.

### Offerte di impiego e di lavoro
*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— D*

BARBIERE lavorante capace, paga massima, cerc. Piazza Tra i Rivi 5 (Roiano).
DONNE maglia e uncino, capaci, cercansi. Cassa Risparmio 1, terzo. 54779 D
FALEGNAMI e mobilieri, ottime condizioni, cerca Segheria C. Cante, Piccardi 49. 72215 D
FATTORINO robusto cercasi prontamente. Presentarsi Rabotti, piazza Caduti Fascisti 1. 54808 D
GARZONA parrucchiera cercasi. Via Roma 21. 72186 D
GIOVANE pratico panetteria cercasi. Revoltella 28, Suban. 72258 D
LAVANDAIA per albergo cercasi. Piazza Unità 2. 54777 D
LAVANDAIE 2 cerca Lavanderia piazza Hortis 2. 72237 D
LAVORANTE e mezzalavorante sarte uomo, massima retribuzione, cercansi. Roy, via S. Nicolò 2. 54695 D
LAVORANTE o mezzo barbiere, cercasi, posto stabile. Pascoli 5. 72200 D
OPERAIE per confezionamento surrogati di caffè cercansi. Illy e Hausbrandt, via Giulia 112. 54803 D
OPERAIO per fabbrica surrogati caffè cerca Illy e Hausbrandt, Trieste, via Giulia 112. 54802 D
PARRUCCHIERA e manicurista cercansi. Salone Mattiassi, Mercato Vecchio 1. 112233 D
RAGAZZA cercasi per negozio alimentari. Via Ginnastica 35. 17661 D
PORTIERI-custodi, famiglia tre persone adulte, cercansi. Offerte Cassetta 17657 D, U.P.I. 17657 D
RAGAZZA apprendista per panetteria, cercasi. Bottega del Pane, Galatti 13. 54790 D
RAGAZZE giovani assume fabbrica lampade, via Petronio 32. 54736 D
RAGAZZO 20-enne come fattorino negozio fiori cercasi. Presentarsi via Roma 3. 001 D
SEDE Trieste importante Società cerca operai guardiafili telefonici elettricisti o affini. Offerte Cassetta 17678 D, U.P.I.

### Richieste di camere e pensioni
*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— E*

CAMERA mobiliata presso distinti, paraggi piazza Goldoni, cerca laureato, impiegato statale. Tel. 94189. 72243 E
CAMERA o cameretta cerca statale. Offerte Cassetta 17652 E, U.P.I. 17652 E
CAMERA mobiliata cerca distinto stabile possibilmente presso persona sola. Cassetta 17634 E, U.P.I. 17634 E
CAMERA vuota con comodo cucina per una persona distinta cercasi. Cassetta 17624 E, U.P.I. 17624 E
CAMERETTA con vitto cerca signorina indipendente primi agosto. Offerte prezzo Cassetta 17616 E, U.P.I. 17616 E
MOBILIATA uso cucina, senza biancheria e utensili cucina, cerca una pensionata distinta. Cassetta 17617 E, U.P.I.
STANZA vuota, semimobiliata, senza cucina, presso famiglia tranquilla, cercano sinistrati coniugi soli pensionati statali. Offerte Cassetta 17651 E, U.P.I.

### Offerte di camere e pensioni
*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— F*

ALLOGGIO offro a ragazza di cuore cambio piccoli lavori casa. Cassetta 17632 F, U.P.I. 17632 F
CAMERA mobiliata centrale affittasi a distinti. Indirizzo Piccolo. 54816 F
CAMERETTA mobiliata soleggiata, esclusi uomini, affittasi. Piazza Vecchia (ex Rosario 4-II, Benvenuti. 72249 F
CAMERINO affittasi a donna. Tommaso Luciani 3-III, porta 11. 54830 F
MOBILIATA, bagno, telefono, affittasi a distintissimo, serio, stabile. Telefonare 25571. 72236 F
STANZE due ampie centrali, telefono, ingresso quasi indipendente, esclusivamente uso ufficio, affittasi prontamente. Corsica 4, secondo. 72209 F

### Istruzione
*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— G*

ALL'Istituto linguistico italiano, imparerete rapidamente le lingue estere. Annesso ufficio traduzioni. Preparazione esami. Aperto anche stagione estiva. Piazza Ponterosso, telefono 3121. 1152 G
ASTRONOMIA, navigazione, matematica, prepara esami riparazione, abilitazione, capitano lungo corso, laureato. Telefonare 93435. 54713 G
CONTABILITA': come in una viva azienda: corso completo: 200. Istituto cultura commerciale. Squadristi 1. 15782 G
DATTILOGRAFIA: corso mensile completo: 80. Macchine moderne perfette. Istituto cultura commerciale, Squadristi 1.
DATTILOGRAFIA: prima scuola autorizz. lire 1.50 lezione. Stenografia. Gatteri 12.
DATTILOGRAFIA in un mese; corso acceleratissimo. Scuola Enenkel. Battisti 22.
LAUREANDO economia impartisce lezioni scuole medie tecniche inferiori e superiori. Telefonare 26914. 72248 G
RAGIONERIA, computisteria, lingue per studenti universitari, istituto tecnico, avviamento. Insegna dott. Zuzalli, via Stuparich 8. 72205 G
SIGNORA diplomata insegna e prepara esami tedesco, francese, scuole medie, superiori. Telefono 26060. 54794 G
STENOGRAFIA: corsi accelerati mensili completi: 200. Istituto cultura commerciale. Squadristi 1 15525 G

### Oggetti rinvenuti o smarriti
*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— H*

BORSA pelle porta atti smarrita lunedì 10 corrente ore 21.30 pressi Stazione centrale Trieste, fermata tram 7. Mancia competente. Indirizzo palazzo Genio Civile, corso Littorio 17. 54888 H
BORSETTA smarrita allarme 10 luglio tratto Stadio Littorio-Galleria Risiera. Pregasi onesto rinvenitore far pervenire documenti trattenendo denaro e borsa: piazzale Nicolò Giani 2. 4620 H
GEMELLO d'oro per polsini smarrito. Adeguato compenso. Riportare: Franzoni, via Ghiberti 6. 54855 H
OROLOGIO donna smarrito via dell'Istria, via Giuliani mercoledì mattina. Mancia chi lo riporterà via dell'Istria 17-IV, destra. 54871 H
PORTAFOGLI con tessere e documenti personali Mario Bartolini, smarrito galleria Montebello. Mancia rinvenitore consegnando Scuderia Ippodromo Montebello.
PORTAFOGLI noce chiaro smarrito tratto gelaterie Pipolo-Zampolli 12 corr. Al rinvenitore trattenersi denaro riportando documenti: Mazzini 30, Martellani.
PORTAFOGLI donna, pelle nera, con documenti, carte annonarie, orologetto, ecc., smarrito ieri mattina rifugio viale Sonnino, onesto rinvenitore trattenga denaro, riporti rimanente: Zari, cartoleria, via Settefontane. 1000 H
PORTAFOGLI smarrito tratto porto Duca d'Aosta Passeggio S. Andrea, rifugio Campo Marzio, giorno 10 mattina. Onesto rinvenitore pregato consegnare tessere varie trattenendosi denaro, all'indirizzo dei documenti. 54843 H
SINISTRATO smarrì due tessere annonarie nome Salvatore Daquino, pregasi gentile persona consegnarle S. Lazzaro 19, Daquino, presso Berti. 54892 H

### Offerte appart. botteghe magaz.
*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— I*

AGENZIA Stefanelli, Cavana 13, quartieri scamb., stanze vuote mobil. affittansi.
APPARTAMENTO casa signorile, paraggi Boschetto, 3 stanze, cameretta, camerino bagno, cucina, terrazza, scambiasi con 1 stanza in più, in villa o casa pochi inquilini, alla periferia o vicinanze Trieste, Telefonare 52-50. 72257 I
APPARTAMENTO (parte) signorile vicino Galleria affitta persona sola a coniugi distinti. Referenze e prezzo Cassetta 17666 I. U.P.I. 17666 I

### Richieste appart. bott. e magaz.
*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— L*

APPARTAMENTO mobiliato o 2-3 stanze comodo cucina o pensione con giardino o terrazza preferendo Scorcola, Barcola o periferia vicinanze rifugio, pagamento ottimo, cerca distinta persona slovena. Cassetta 17548 L, U.P.I. 17458 L
MAGAZZINO piccolo in Trieste cercasi o rileverebbesi piccolo negozio. Cassetta 17249 L, U.P.I. 17249 L
STANZE 2 e accessori posizione centrale cerca importante società scopo ufficio, possibilmente arredate modernamente, elegantemente. Offerte Cassetta 17646 L, U.P.I. 17646 L

### Vendite d'occasione
*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— M*

APPARECCHIO acetilene per saldatura, illuminazione, vendesi. Rocco, via Roma 23.
ASCIUGAMANI lenzuola una piazza federe tovaglioli giacche uomo bianche. Slataper 1, secondo, porta 6. 54704 M
BOTTIGLIE vuote da mezzo e un litro, vendonsi. Indirizzo al Piccolo. 72201 M
CALIBRI 2 e 1 micrometro, vendesi occasione. Severi, Caccia 3. 72195 M
CALZONI bianchi, copriletti, vendonsi. Gambini 7, porta 17. 54797 M
CARROZZELLA fonda Phoenix nuova vendesi. Piazza Caduti Fascisti 6, Brumatti, ore 13-16. 54825 M
CARROZZELLA doppio fondo, robusta, foderata pelle, molleggiata, cuoio, con materassino, vendesi. XX Settembre 37-I, sinistra. 54799 M
CARROZZELLA fonda quasi nuova vendesi. Tarabochia 3-IV, destra. 72267 M
CARROZZELLA sport, seggiolone in pelle, nuovo, quadrato, canarino, vendonsi causa partenza. Tel. 91-438. 72212 M
CASSONI in legno, tipo baule, robusti, perfetti, verniciati, nuovi, dimensioni cm. 96 per 60 per 65, vendonsi. Telefonare giorni feriali 29912, ore 9-12 e 15-18.
CHITARRA vecchia, violino studio, enciclopedia «Upem», vendonsi. Ugo Foscolo 22, terzo, mezzo. 72207 M
DIVISA tela bianca, tovaglia da tè 6 persone, stivali alti uomo lucidi, lampada, servizio caffè latte 6 persone, vendonsi. Parini 15, p. 4, visitare 10-12. 54740 M
FOTOGRAFICA francese marca, 6 per 9, 4.5, per rollfilm e lastre, vendesi. Via Margherita 19-I, destra. 72256 M
FOTOGRAFICA 6x9 «Compur», obiettivo «Goerliz», vendesi. Ind. Piccolo. 72208 M
GIACCA gonna lana, media, bellissima, usata, 450; taglio stoffa uomo, grigio. Negozio Gramaccini, P. Impero 10. 72232 M
GIACCA tight nuova, lire mille, vendesi. Prausin, XX Settembre 1. 72153 M
GRAMMOFONO con dischi, vendesi. Romano, marinaio, Capitaneria di Porto. 54717 M
GRAMMOFONO elettrico completo applicabile radio vendesi. Androna Romagna 2, secondo, destra. 72168 M
LAVAMANO con marmo e specchio, lampadario, calzone grigio e giacca estiva, vendonsi. Via S. Lazzaro 7-I. 72260 M
LENZUOLA, asciugamani, tovaglie bellissime, vendonsi. Ginnastica 43-V, p. 35.
LENZUOLA due, grandi, tela forte, vendonsi. Pascoli 34, primo, sin. 54715 M
LENZUOLA, tovaglie, salviette, vendonsi occasione. Rossetti 26, quarto, destra.
LENZUOLA, tovaglie, soprabito, gilet e altro vendonsi. Caprin 17-I. 72262 M
LENZUOLA un paio una piazza vendonsi. Via Severi 1, Cuschie. 72253 M
MACCHINA Singer rientrante, altra mobile lussuosa, vendonsi; assumesi qualsiasi riparazione macchine cucire con garanzia. Rinomata officina via Slataper 6, telefono 93539. 52962 M
MACCHINA cucire spola rotonda, bellissima, altra industriale da sarto, vendonsi o scambiansi con radio o altro. Ginnastica 43-V, porta 35. 71577 M
MACCHINA cucire perfetta garantita buonissime condizioni, vendesi. Settefontane 12, interno. 54812 M
MACCHINA da scrivere Underwood occasione vendesi. XX Settembre 54, portineria, dalle 10-12. 54814 M
MACCHINA cucire Electa a mobile rientrante lussuosa nuovissima vendesi. Indirizzo Piccolo. 54810 M
MACCHINA «Olivetti» ufficio, e portatile, calcolatrice, vendesi. Battisti 4, terzo, centro, ore 9-12. 54783 M
MACCHINA cucire rientrante, lussuosa, carrozzella sport, vendonsi. Polon, via dell'Istria n. 168. 72199 M
MACCHINA cucire lussuosa rientrante vendesi. S. Nicolò 13, porta 9. 72191 M
MACCHINA Necchi seminuova vendesi. Via Rigutti 10, Gregori. 72171 M
MACCHINA «Singer» sarto, vendesi. Zubelich, Pascoli 45, pianoterra. 54716 M
MACCHINA Singer spola rotonda rientrante ottimo stato vendesi, esclusi rivenditori. Indirizzo Piccolo. 54721 M
MACCHINA Singer nuova mobile vendesi. Via Tor S. Lorenzo 2, porta 7. 54727 M
MADAPOLAN per biancheria metri 36 vendesi occasione. XXX Ottobre 13.
OROLOGIO Zenith tasca gran precisione vendesi. Slataper 26, barbiere. 54832 M
OROLOGIO donna, «Unvera», nuovo, vendesi. Indirizzo Piccolo. 72230 M
OROLOGIO polso, signora, metallo, vendesi. Indirizzo Piccolo. 54785 M
OROLOGIO polso uomo «Eberhard», cappotto lana scuro, vendonsi, dalle 8 alle 10. Bar Franza, Barcola. 54724 M
PELLICCIA opossum signora, elegantissima, perfetta, vaso fiori argento grande bello, vendonsi occasione partendo. Indirizzo Piccolo. 54755 M
PLANIMETRO vendesi. Indirizzare Cassetta 17609 M U.P.I. 17609 M
PROIETTORE Pathé-Baby, perfetto, 10 film, vendesi. Via Udine 12, p. 9, 72223 M
PULCINI, ochette, razza da grasso, tutte da cova, vendonsi occasione. Tram 1, penultima fermata, domandare Coloncavez, tripperia. 72204 M
RADIO nuova marca, radiogrammofono lusso, vendonsi. Diaz 5-III, destra.
RADIO «Scrigno» Marelli 5 valvole perfetta efficienza, vendesi 4800. Toti 4-IV, Serian. 72183 M
RADIO marca 5 valvole 3 onde lire 9000 vendesi. Via del Veltro 3, Corte Minon.
RADIO Superla trionda vendesi. Via del Veltro 21, Tenente. 72169 M
RADIO 5 valvole Marelli, onde medie, piena efficienza, vendesi. Via Conti 26.
RADIO piccolo «Voce del Padrone», altra trionda di marca. Canova 24, porta 13.
RADIO 8 valvole, mobile. Via B. Marcello 4, primo, sinistra. 72194 M
RADIORIPARAZIONI anche domicilio nelle 24 ore. Coslovich, specialista autorizzato. Battera 14, telef. 90-007. 72156 M
RETE pesca chiusura fiume, metri 5 per 2, vendesi. Via Chiadino 21. 54711 M
SACCHI juta vendonsi. Scrivere Cassetta 17591 M, U.P.I. 17591 M
SCARPE donna, coloniali, bianche, 37, 38, 39. Sonnino 47, porta 5. 54709 M
SCARPE cuoio 37, donna, giacca uomo, bicicletta donna, mantello, scarpette bambina due anni, vendonsi. Largo Niccolini 2, terzo, porta 10. 72227 M
SCARPE donna 37, camoscio rosso, ortopediche, sughero, vendonsi. Severi, via A. Caccia 3. 72197 M
SCARPE nuove pelle cuoio un paio marron 42, un paio nere 41, vendonsi. Ricci 9, portineria. 54734 M
le donna 37, coperta 2 piazze. Cantisani, Pindemonte 10. 54752 M
TAGLI 2 seta fiori e due paia scarpe bambini 26, 27, un paio coloniali 36, donna, vendo occasione causa partenza. Sonnino 47, porta 17. 54708 M
TAGLI due stoffa uomo disegni qualità extra vendonsi. Sonnino 67-II, sinistra.
TAGLI stoffa due vestiti uomo vendonsi. Ciano 11-III, destra. 54738 M
TAGLIO fresco e gabardine anteguerra. S. Lazzaro 20, porta 24. 72063 M
TAGLIO stoffa uomo grigio anteguerra. Alfieri 4, porta 4. 17603 M
TAGLIO lana, e gabardine anteguerra. Valdirivo 16-I, destra. 72084 M
TAGLIO stoffa uomo grigio chiaro, pepita, finissimo, vendo. Via Gambini 16, portin.
TAPPETI «Argamann» 350x250; persiane 270x180, vendonsi miglior offerente, dalle 12.30, alle 14.30. Boccaccio 7, mezzanino, sinistra. 72211 M
TAPPETO orientale 3x4, vendesi 2400 lire. Galleria 12, primo, porta 7, dalle 16-18. 54793 M
VASCA bagno seminuova, scaldabagno legna cromato, vendonsi. S. Maurizio 9, magazzino, tel. 94139. 72190 M
VASCA bagno bagnetto bambino semicupo vendonsi. Molino Vapore 4, magazzino.
VASI 2 giapponesi, divano antico, vendonsi. Crispi 8, trattoria. 72180 M
VESTITO nero drappé lana quasi nuovo. Valdirivo 16-I, destra. 17619 M
VESTITO uomo, lana, estiva, scucito, da rifarsi, completo fodere, vendesi 750, dopo le 15. Delmedico, Sonnino 61 54788 M
VESTITO uomo seta cruda, sciale veneziano, lenzuola, vend. Ind. Piccolo. 54781 M
VESTITO uomo, grigio, nuovo, statura 170, snella; scarponi montagna, nuovi, 42, 43, vendonsi. Ricci, Caccia 3. 72196 M
VESTITO lana nuovo uomo vendesi occasione. Visitare ore 10-12, via Giorgio Galatti 14. 54725 M
VOLPE borsetta pelle nuova vendonsi occasione. Diaz 14, porta 6. 54760 M

### Acquisti d'occasione
*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— N*

ASCIUGAMANI, lenzuola, acquistansi pagando massimo. Ginnastica 43, V. p. 35.
BINOCOLO prismatico, macchina fotografica, fisarmonica, comperansi. Mazzini 46, terzo, interno, Bon. 72175 N
BOTTIGLIE fiaschi damigiane ogni qualità quantità acquistansi, prezzi massimi, Pascoli (Istituto) 22. 16656 N
BOTTIGLIE, fiaschi qualsiasi qualità acquisto prezzi altissimi. Damigiane grandi lire 120-150. Corridoni 21, telef. 90039.
CARRETTO a mano 2 ruote, leggero, cercasi. Telefonare 90434. 54719 N
FORNELLO elettrico casalingo, efficente, 220 V., acquistasi se occasione. Devidè, via Giacinti 22. 54795 N
FRANCOBOLLI qualunque tipo, preferenza serie, compera Met, Udine 35, quinto.
FOTOGRAFICA Leica, Contax, Vito simile comperansi. Mazzini 46, terzo, interno, Bon. 72176 N
LENZUOLA, asciugamani cotone usati, acquistansi. Via Trento 15, p. 15. 69625 N
MACCHINA da scrivere in buono stato acquisto. Dettagliare. Cossutta, Trieste, casella postale 212. 72183 N
RADIO due-tre onde, comprerebbe signora privata. Pregasi telef. 8836. 72233 N
SPECCHI in cristallo, acquistansi, diverse misure, minimo m. 1.20xcm. 60, anche specchio grande m. 1.70x1.20. Rivolgersi Giannini, via Trento 15, quarto. 17188 N
VASCA da bagno ghisa smaltata, acquistasi, escluso rivenditori. Rivolgersi via Trento 15, porta 15. 69626 N
ZAINO grande, letto ferro o branda compero. Pertot, via Giusti 2 (Roiano, case Icam). 54771 N

### Mobili e pianoforti
*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— NN*

ARMADI guardaroba 2 porte laccati vendonsi. Viale XX Settembre 51, pittore.
ARMADIO vestiti qualunque tipo anche bianco cercasi. S. Nicolò 2-I. 54773 N
ARMADIONE noce grande forte, armadio 5 cassetti, colapiatti zinco occasione, esclusi rivenditori. Indirizzo Piccolo, 54731 NN
CAMERA da letto matrimoniale, seminuova, vendesi buona occasione. Barcola, via Lavareto 42, a 5 minuti termine del tram. 54782 NN
ARMADIO moderno, vendesi. Indirizzo Piccolo. 72152 NN
CAMERA massiccia, una persona, vendesi. Razze Anna, Antenorei 37. 72221 NN
CAMERETTA una persona seminuova più tavolino e specchio vendo. Via dei Leo primo, sinistra. 72170 NN
MATRIMONIALE cucina nuove moderne vendonsi occasione causa partenza. Via dell'Istria 82. 54425 NN
MOBILIFICIO friulano venderà alcune stanze moderne a prezzi di fabbrica, occasione sposi, privati; visitabili qui. Rivenditori e intermediari esclusi. Cassetta 17561 NN, U.P.I. 17561 NN

### Avvisi d'indole commerciale
*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.—*

FUSTI vuoti di legno da 3 hl. e 4 hl. ottimo stato, vende anche grosse partite Guarnieri. Telefonare 62-10, 85-41.

### Capitali - Società - Cess. aziende
*L. 2.— la parola. Minimo L. 20.—*

BOTTEGHINO frutta verdura acquistasi o prendesi in consegna. Cassetta 17594 U.P.I. 17594

### Case, ville e terreni
*L. 2.— la parola. Minimo L. 20.—*

CASA rendita Gorizia, terreno per costruire due casette, vendonsi. Bar Pavan Trampus, tel. 3004. 54766

### Diversi
*L. 2.— la parola. Minimo L. 20.—*

ACCERTAMENTI, informazioni prematrimoniali, private, indagini, assume «La Confidente», Viale XX Settembre n. 14 secondo. 50914
CHIROMANTE diplomato. Riceve ore 10-12, 15-19. Gatteri 46, porta 10. 1001
CHIROMANTE Tinelli, lettura scientifica della mano. Riceve Ginnastica 1 tel. 94252
CHIROMANZIA scientifica. Zanolla, Foscolo 39, ore 14-20, telef. 73-00. 1000
FRANCOBOLLI importante lotto antichi moderni valore catalogo oltre 500.000 vendesi da privato a privato. Esclusi mediatori. Scrivere: Fabbro, via Vittorio Veneto 4 secondo piano, Udine. 5351
SETTER Laverak figli di Vane de Saint Patrik anni 4 cedesi coppia. Cassetta 5357 V, U.P.I. 5357

COMUNICATI

**Locale 200 $m^2$ pianterreno**
adibibile officina meccanica CERCA per subito primaria Società. Offerte a Cassetta N. 17585 L, Unione Pubblicità.

**DANNI DI GUERRA**
Perizie per ripristino completo fabbricati - Pratiche per risarcimento danni mobiliari.
Geom. LAMANNA, Perito giudiziale. Via Carducci 39; ore 9.30-11.30 e 15-17

Comunicato
IL CALZATURIFICIO
DONDA
avvisa che da lunedì 17 luglio a tutto 15 agosto la sua attività viene sospesa PER FERIE ESTIVE

Macchine elettriche per cucina
220-110 Volt trifasi
PELAPATATE - TRITACARNE - GRATTUGIA
TRITAVERDURA E MACCHINE DA CAFFE'
IMMEDIATA CONSEGNA
Bonifacio - Via Roma 20 - Trieste

PRATICISSIME SIGNORINE
pratiche CONT. MAGAZZENO e COSTI per TRIESTE e OPERATRICI MACCHINE CONTABILI PRIMANOTISTE desiderose trasferirsi Provincia di Udine si presentino subito con documenti alla
"CONTINENTAL„ - Via Crispi 4 - Tel. 5838

CRESIMA!
FOTO STUDIO "SEGALL„
PIAZZA DELLA BORSA 7

---

†

Il giorno 11 corr., dopo lunghe sofferenze, si è spenta serenamente la laboriosa esistenza di

**Luigi Gregoris**

di anni 43

Ne dànno il doloroso annunzio la madre ELVIRA ved. GREGORIS, la moglie MICHELINA, le figlie ELVI e PAOLA, la sorella col marito ed i parenti tutti.

I funerali avranno luogo a Cervignano il 13 corrente mese, alle ore 16.

Il presente serve da partecip. diretta

Cervignano del Friuli, li 12 luglio 1944.

---

†

Il giorno 11 corr. si è spento serenamente nel bacio del Signore

**Giovanni Danek**

Profondamente addolorati ne dànno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, i figli GIUSEPPE (assente), ROBERTO, ENRICO (assente), RUGGERO (assente), GIOVANNI (assente), MARIA ed ANNA a nome pure di tutti gli altri congiunti.

Trieste, 14 luglio 1944.

Prim. Impr. Zimolo, Torre Bianca, 2

---

†

Dopo lunghe sofferenze cessava di vivere quest'oggi il nostro adorato

**VITO D'APRILE**

d'anni 36

lasciando nel dolore la consorte ALBA, la mamma, i fratelli, le cognate, i cognati, la suocera, i nipoti che uniscono a tutti gli altri congiunti partecipano tale dolorosa perdita a quanti lo conobbero.

I funerali del caro Estinto seguiranno venerdì 14 corrente alle ore 16 partendo dalla cappella dell'Ospedale Maggiore.

In pari tempo ringraziano il medico curante prof. Tagliaferro, le suore e infermiere della III div. medica.

Trieste, 13 luglio 1944.

Prim. Imp. Zimolo, Torre Bianca 2

---

†

Dopo lunghe sofferenze spirò a soli 32 anni

**Pierina Coslovich**

La piangono il marito DORO con i figli SERGIO e FRANCO e parenti tutti.

Trieste-Salvore, 12 luglio 1944.

---

ANNIVERSARIO

Il 14 luglio 1943 in un'azione di guerra perdeva la sua giovane vita in Grecia, il

Tenente Carrista

**dott. ADELIO LAURI**

proposto per la medaglia d'argento.

Con immenso dolore lo ricorda il suo papà LIBERO LAURI unito alla zia PINA BRACCI che lo ebbe tanto caro.

Trieste, 14 luglio 1944.

---

RINGRAZIAMENTO

Ringraziamo tutti quelli che onorarono e si prodigarono per la nostra cara moglie e mamma

**Francesca Tellini**

Un grazie speciale al chiarissimo dott. Dose ed alla nipote Amelia che cercarono con tutti i mezzi di alleviare i dolorosi giorni della malattia.